



الرقم : 2016/9/490
التاريخ: 2016/10/30

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - الاردن

الموضوع : البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة كما في 30 ايلول/سبتمبر 2016

تحية واحتراماً ،

نرفق لكم طيًّا نسخة عن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لبنك الإسكان للتجارة والتمويل كما في 30 أيلول / سبتمبر 2016 مراجعة من قبل مدقق الحسابات .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،

خالد الذهبي
مساعد المدير العام - ماليه

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

Center2016/mk3

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
القواعد المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٢٠١٦ / سبتمبر / الأول
(مراجعة غير مدققة)

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك الاسكان للتجارة والتمويل
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الاسكان للتجارة والتمويل (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول / سبتمبر ٢٠١٦ والتي تكون من قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول / سبتمبر ٢٠١٦ وقائمة الدخل الموحدة المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية المختصرة لتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

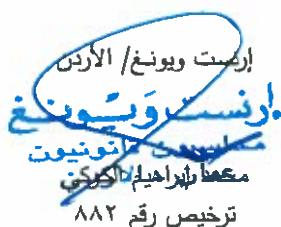
لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا نتمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبني رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي .٣٤

فقرة إيضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان وإغراض الإدارية ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.


 إرنست ووينغ / الأردن
إرنست ووينغ
 محاسبون فاتوريون
 مكتب إبراهيم الأردن
 ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٦ تشرين الأول ٢٧

فهرس المحتويات

صفحة

١	قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية المختصرة
٢	قائمة الدخل الموحدة المرحلية المختصرة
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية المختصرة
٤	قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية المختصرة
٥	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية المختصرة
٦ - ١٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول سبتمبر ٢٠١٦

٣١ كاتون الاول /سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦	الإيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
١,٠٣٧,١٣١,٤٩٣	٧٧٢,٧٥٢,٥٩٧	٤
٦٥٥,٧٥٥,٩١٦	٥٠٧,٣٢٨,٩٣٥	٥
٢٤,٦٢٤,٥٨٩	٢٨,٠٦٣,١٥٥	٦
٢٢,٢٢٢,٦١٦	٢١,٠٧١,٧٥٧	٧
٣,٤٩٤,٦٨٥,٨٢٠	٣,٩٢٣,٨٩٢,٤٦٢	٩
٥٨٠,٥٢٤	٥٨٠,٥٢٤	٨
٢,٣٦٥,١٨٣,٤٩٠	٢,٠١٢,٢٢٩,٦٤٦	١٠
١٥٨,٥٧٢,٨٦٥	١٦٥,٢٢٤,١٨٤	
٢٤,٨٠٣,٧٤٩	٢٤,٤٨٧,٤٨٦	
٣٦,٨٥٦,٤٦٤	٤٢,٣٠١,٩٥٥	
١٠٢,٢٨١,٢٠٢	١٠٤,٥٧٤,٤٦١	
٧,٩٢٢,٦٩٨,٧٢٨	٧,٦٠٢,٥٠٧,١٦٢	

الموجودات:-

نقد وأرصدة لدى بنوك مرکزة
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
تسهيلات التمويلية مباشرة - بالصافي
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة - بالصافي
ممتلكات ومعدات - بالصافي
موجودات غير ملموسة - بالصافي
موجودات ضريبية مؤجلة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

٥٣٥,٥٣٥,٩٢٥	٤٩٤,٠١٠,٦١٠	
٥,٨,٩,٧٥٣,٨٦٣	٥,٤٢٢,٦٨٨,٣٤٧	١١
٢٧٩,١٠٨,٤٨٧	٣٧,٩٤٩,٣٦٦	
٣١,٠٣٠,٤٧٥	٣٩,٠٦٦,٩٦٨	
٤٤,٢٤٨,٤٢٣	٥٥,١٤٣,١٨٨	
٤٥,١,١,٥٦٢	٤٥,٩٨٤,٣٤٨	١٢
٢,٠٥٦,٧١٢	٢,٠٥٦,٧١٢	
١٣٦,٥٢٣,٠٢٦	١٣٥,٣٢٩,٨٠٤	
٦,٨٨٣,٣٥٨,٤٧٣	٦,٥٦٥,٢٢٩,٣٤٣	

المطلوبات وحقوق الملكية:-

المطلوبات :
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
أموال مقترضة
مخصصات متعددة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات ضريبية مؤجلة
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات

٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	
٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩	٣٥٧,٩٢٥,٤٦٩	
١٧٢,٢٧٧,٧٦٨	١٧٢,٢٧٦,١٠٧	
٣٣,٢٢٢,٠٦٨	٣٣,٢٢٢,٠٦٨	
٣٢,٤٠١,٠٠٠	٣٤,٤٥١,٠٠٠	
٧,٢٧٢,٦٠٣	٧,٢٤٦,٢٤٥	
(٨٩,٨٧٢,١٦٧)	(١٠٣,١١٧,٨٨٠)	
(٣٤٩,٠١٢)	(٣٥٢,٥٦٥)	
-	٩٧,٥٩٥,٥٢٣	
٢٢٥,٩١٩,٣٤٠	١٤١,٩٥٨,٤٤٦	
٩٩٠,٧٩٧,٦٩	٩٩٣,٢٠٤,٤١٣	
٤٨,٥٤٣,١٨٦	٤٤,٠٧٣,٤٠٦	
١,٠٣٩,٣٤٠,٢٥٥	١,٠٣٧,٢٧٧,٨١٩	
٧,٩٢٢,٦٩٨,٧٢٨	٧,٦٠٢,٥٠٧,١٦٢	

حقوق الملكية:-

حقوق مساهمي البنك
رأس المال المكتتب به والمدفوع
علاوة الاصدار
احتياطي قانوني
احتياطي اختياري
احتياطي مخاطر مصرافية عامة
احتياطي خاص
فرقotas ترجمة عملات أجنبية
احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
أرباح الفترة
أرباح مدورة
مجموع حقوق مساهمي البنك
حقوق غير المسيطرین
مجموع حقوق الملكية
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٩) جزءاً من هذه القائمة المالية الموحدة المرحلية المختصرة وتقرأ معها

		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر		البيانات الإضافية
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
دinar	دinar	دinar	دinar	
٢٨٦,٤٧٨,٦٠٣	٢٧٠,٢٢١,١٥٦	٩٨,١٦١,١٨١	٨٩,٠٥٩,٧٩٤	الفوائد الدائنة
(٨٩,٥٤٥,٥٨٢)	(٧٩,١٠٧,١٥٦)	(٢٨,٤٤٦,١٤٢)	(٢٢,٠٠٩,٢١٧)	الفوائد المدينة
١٩٦,٩٣٣,٠٢١	٢٠١,١١٤,٠٠٠	٦٩,٧١٥,٠٣٩	٦٧,٠٥٥,٥٧٧	صافي ايرادات الفوائد
٢١,٨٣٧,١٠٩	١٩,٣٧٧,٩٧٧	٣,١١٩,٢٤١	٣,١٠٦,٢٨٣	صافي ايرادات العمولات
٢١٨,٧٧٠,١٣٠	٢٢٠,٤٩١,٩٧٧	٧٥,٨٣٤,٢٨٠	٧٣,١٥٦,٨٦٠	صافي ايرادات الفوائد والعمولات
١٩,١٢٦,٨٠٧	١٧,٧٢٥,٠٤٤	٥,٩٠٨,٦٥٦	٤,٢٠٦,٨٠٩	ارباح عملات أجنبية
(٥٩٨,٤٢٨)	(٣٧٢,٩٠٦)	(٣٨٠,٧٣٣)	٣٥,٩٦٢	(خسائر) ارباح موجودات مالية محددة بالقيمة
٢٣,١٣٨,٢١٩	٤١,١٠٧,٩٠٨	٧,٠٦٦,٦٧٨	٨,٠١٢,٧٦٦	العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٦٠,٤٣٣,٧٢٨	٢٧٨,٩٥٢,٠٢٣	٨٨,٤٢٨,٨٨١	٨٥,٤١٢,٣٩٧	ايرادات أخرى
٥٣,٨٢٦,٥٠٣	٥٥,٩٩٣,٠٥٦	١٧,٦٣٧,٠٣١	١٧,٩٣٧,٢٢١	اجمالي الدخل
١٠,٤٨٨,٧٦٨	١١,٨٧٢,١٨٦	٣,٧٣٤,٠٨٠	٣,٩٨٦,٨١٢	المصروفات
٣٨,٣٧٢,٥٥٦	٣٨,٦١٥,٤٠٠	١٢,٨٨٧,٢٤٥	١٢,١١٢,٥٩٧	نفقات الموظفين
١٧,٤٨٤,٤٧٦	٩,٥٩٤,٠٨٧	٣,٧٩٠,٥٦٤	(٥٢٢,٢٥٦)	استهلاكات واطفاءات
-	٨٠٠,٠٠٠	-	٣٠٠,٠٠٠	مصاريف أخرى
٨,٢٥٨,٥٤٢	١٦,٨٨١,١١٥	٤,٨٠٦,٧١٩	٣,٥١٥,١١٥	مخصص تدلي التسبيلات الائتمانية المباشرة
١٢٨,٤٣٠,٨٤٥	١٣٣,٧٥٥,٧٤٤	٤٢,٨٥٥,٥٣٩	٣٧,٣٢٨,٤٨٩	مخصصات متعددة أخرى
١٣٢,٠٠٥,٨٨٣	١٤٥,١٩٦,٢٧٩	٤٥,٥٧٣,٣٤٢	٤٨,٠٨٣,٩٠٨	اجمالي المصروفات
(٣٨,٩٢٢,٠٢٢)	(٤٤,٥٥٨,٠٢٤)	(١٤,٦٠٠,٠٨٨)	(١٣,٨٨٥,٤٣٧)	الربح للفترة قبل الضرائب
٩٣,٠٨٣,٨٦٠	١٠٠,٦٣٨,٢٥٥	٣١,٥١٣,٢٥٤	٣٤,١٩٨,٤٧١	صربة الدخل
				الربح للفترة
				ويعود إلى :
٩٠,٨٦٧,٤٩٩	٩٧,٥٩٥,٥٢٣	٢٠,٤٠٢,٩٣٩	٢٢,٦٩٠,٦٣٧	مساهمي البنك
٢,٢١٦,٣٦١	٣,٠٤٢,٧٣٢	٦١٠,٣١٥	٥٠٧,٨٢٤	حقوق غير المسيطرین
٩٣,٠٨٣,٨٦٠	١٠٠,٦٣٨,٢٥٥	٣١,٥١٣,٢٥٤	٣٤,١٩٨,٤٧١	١٣ حصة السهم من الربح الأساسي والمخفض للفترة
٣٦١,٠٣٦١	٣٨٧,٠٠ دينار	١٢٣,٠٠ دينار	١٢٤,٠٠ دينار	المدير العام



رئيس مجلس الادارة



تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (١١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وتقرأ معها


لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول سبتمبر ٢٠١٥		للتلاة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول سبتمبر ٢٠١٦	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار	دينار	دينار
٩٣,٠٨٣,٨٦٠	١٠٠,٦٣٨,٢٥٥	٣١,٥١٣,٢٥٤	٣٤,١٩٨,٤٧١
(٣٤,٥٧٩,٩٣١)	(١٩,٩٥٨,٣٣١)	(١٢,٩٠١,٦٨١)	(٢,٩٧٨,٢٦٣)
فروقات ترجمة عملات اجنبية			
(٦,٤٧٨)	(٣,٥٥٣)	(١,٥٦٨)	(٦٨٥)
(٣٤,٥٨٦,٤٠٩)	(١٩,٩٦١,٨٨٤)	(١٢,٩٠٣,٢٤٩)	(٢,٩٧٨,٩٤٨)
٥٨,٤٩٧,٤٥١	٨٠,٦٧٦,٣٧١	١٧,٦١٠,٠٠٥	٣١,٢١٩,٥٢٣
٦٥,٧٣١,٨٠٠	٨٤,٣٤٦,٢٥٧	٢٠,٣٤٨,٨١٥	٣١,٩٠٦,٧٩٥
(٧,٢٢٤,٣٤٩)	(٣,٦٦٩,٨٨٦)	(٢,٧٣٨,٨١٠)	(٦٨٧,٢٧٢)
٥٨,٤٩٧,٤٥١	٨٠,٦٧٦,٣٧١	١٧,٦١٠,٠٠٥	٣١,٢١٩,٥٢٣

الربح للفترة
يضاف : بنود الدخل الشامل الأخرى التي قد يتم تحويلها
إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة

يضاف : بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم تحويلها
إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة
من خلال الدخل الشامل الآخر بعد الضريبة
مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة
مجموع الدخل الشامل للفترة
ويعود إلى :

مساهمي البنك
حقوق غير المسيطرین

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

النسبة شهر المنتهية في ٣٠ أيلول / سبتمبر		
٢٠١٥	٢٠١٦	النطع
دينار	دينار	
١٣٢,٠٠٥,٨٨٤	١٤٥,١٩٦,٢٧٩	
١٠,٤٨٨,٧٦٨	١١,٨٧٢,١٨٦	
١٧,٤٨٤,٤٧٦	٩,٥٩٤,٠٨٧	
٨٥٣,١٢٨	٥٣٦,٨٣٦	
(١٧,٨٠٦,١٨٩)	(١٦,٦٢٣,٩٢٦)	
٢,٧٨١,٥٦١	٣,٣٥٤,٥٢٩	
١٦٠,٢٣٥	٨٢٣,٣٧٠	
٧,٩٥٨,٢٨٦	(٢,٧٩٠,٢١١)	
٨,٥٤٧,٧٥٢	١٨,٥٧٥,٥٨٧	
٢٢٤,٠٤	(٧٨٤,٢٧٧)	
١٦٢,٦٩٩,٩٥٤	١٦٩,٧٥٤,٤٦٠	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
٦,٨٠٠,٠٠٠	٣٣,٧٠٠,٠٠٠	
٦,٠١٣,٤٧٠	(٣,٤٣٨,٥٦٦)	
(٩٦٢,٧٨٧,٠٨٥)	(٤٤٨,٢٧٤,٣٥٢)	
٨١,٣٠٣	٦١٤,٠٢٣	
(١٥,٧٩٢,٩٧٩)	(١١,٤٤٥,٤٧٦)	
(٩٤,٦٧٨,٧٩٧)	(٢٩,٤٥١,٢٨٢)	
٣٢٧,٠٦٢,٣٢٥	(٣٨٧,٠٦٥,٥١٦)	
٤٢,٩,٨,٤٥٧	٩١,٨٤٠,٨٧٩	
(٢٣,٦٦٨,١٢٣)	٥,٤٣٧,١٠١	
(٤,٦١٧,٥١٨)	(٤,٦٧٤,٠٤٩)	
(٥٥٥,٩٧٩,٠٠٢)	(٥٨٣,٠٠٢,٧٧٨)	
(٤٨,٤٨٣,٨٧١)	(٤٩,١٨٠,٨١٦)	
(٦٠٤,٤٦٢,٨٧٤)	(٦٣٢,١٨٣,٥٩٤)	

النفقات (الزيادة) في الموجودات
الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد استحقاقاتها عن ٣ أشهر)
الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه (التي تزيد استحقاقاتها عن ٣ أشهر)
التسهيلات الائتمانية المباشرة
الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
الموجودات الأخرى
(النفقة) الزيادة في المطلوبات
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفيه (التي تزيد استحقاقاتها عن ٣ أشهر)
ودائع العملاء
التأمينيات النقدية
المطلوبات الأخرى
المخصصات المتعددة
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب
الضرائب المدفوعة
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية

(٣٦٢,٥٤٣,٧٣٩)	(٣٩٩,٠٣٥,٩٤٤)	
٣٨٦,٣٥٩,٩٨٣	٧٥٠,٠٦٢,٧٤٢	
(٢٤,٢٧٤,١١٥)	(١٥,٤٧٥,٩١٩)	
(٣,٤٣٥,٥٤٣)	(٢,٨١٨,١٧٠)	
١٥٢,٥٠٠	١٥٢,٤١٣	
(٣,٧٤٠,٩١٤)	٣٣٢,٨٨٥,١٢٢	

شراء موجودات مالية بالتكلفة المطلوبة
استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطلوبة
(شراء) ممتلكات ومعدات
(شراء) موجودات غير ملموسة
بيع ممتلكات ومعدات
صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية

٥,٩٨٥,٦٦٠	٨,٠٣٦,٤٩٣	
(٨٨,١٠١,٢٩٩)	(٧٦,٧٩٥,٣٦١)	
٢,٦٠٨,٩٩٢	(٧٣٨,٤٣٥)	
(٧٩,٥٠٦,٦٤٧)	(٦٩,٤٩٧,٣٠٣)	
(٦٨٧,٧١٠,٤٣٥)	(٣٦٨,٧٩٥,٧٧٥)	
(٥٤٣,٧٢٦)	١,٧٦٣,٩٣١	
١,٦٣٠,٠٢٨,٩٣١	١,٢١١,٧٧٣,١٤٩	
٩٤١,٧٧٤,٧٧٠	٨٤٤,٧٠١,٣٠٥	

النفقات في التمويلية
الأموال المقرضة
أرباح موزعة على المساهمين
حقوق غير المسيطرین بالصافى
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
صافي التدفق في النقد وما في حكمه
تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
النقد وما في حكمه في بداية الفترة
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

تعتبر الايضاحات المعرفة من رقم (١) الى رقم (١١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وتقرأ معها



بنك الاسكان للتجارة والتمويل

اللتاسعة شهر المنتهية في ٣٠ يونيو / سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة غير مدققة)

رئیس مجلس الاداره

تتغير الإيصالات العرضية من رقم (١) إلى رقم (٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموعدة المرحلية المتقدمة وتقترن بها

المدير العام

١ - عام

تأسس بنك الاسكان للتجارة والتمويل (البنك) خلال عام ١٩٧٣ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية وفقاً لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعدها (١٣٠) وخارجها في فلسطين والبحرين وعددها (٤) ومن خلال الشركات التابعة له في الأردن وسوريا والجزائر والمملكة المتحدة.

اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة في جلسته رقم (٢٠١٦/٥) المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين الأول ٢٠١٦.

٢ - أسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي.

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

ان القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والبيانات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ٢٠١٥ . كما ان نتائج اعمال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٦ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ والتي تم اجراءها في نهاية السنة المالية.

التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متقدمة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات والتفسيرات التالية:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) - الترتيبات المشتركة - الحصص في المشاريع المشتركة

تتطلب التعديلات على معيار التقارير الدولي رقم (١١) من المشغل تطبيق معيار التقارير الدولي رقم (٣) "اندماج الاعمال" عند معالجة الاستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة عندما يمثل النشاط في العملية المشتركة أعمال تجارية. توضح هذه التعديلات ان الحصص السابقة في المشاريع المشتركة لا يتم اعادة قياسها عند الاستحواذ على حصص اضافية في نفس المشروع المشترك عند الاستمرار بالسيطرة المشتركة. بالإضافة الى ذلك يشمل هذا المعيار الاستثناءات لهذه التعديلات بحيث لا يتم تطبيقها عندما تكون الاطراف التي تقاسم السيطرة المشتركة مملوكة من نفس الشركة الأم.

تطبق التعديلات على كل من الاستحواذ الاولى في العمليات المشتركة والاستحواذ على الحصص الاضافية في نفس العمليات المشتركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح الاساليب المقبولة لاحتساب الاستهلاكات والإطفاءات

التعديلات في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٨) توضح ان الإيرادات تعكس المنفعة الاقتصادية المتحصلة من تشغيل الاعمال التجارية (التي يكون الاصل جزء منها) بدلاً من المنافع الاقتصادية التي استهلكت من خلال استخدام ذلك الاصل. كنتيجة لذلك لا يجوز استخدام هذا الاسلوب لاستهلاك الآلات والمتلكات والمعدات، ويمكن استخدامه فقط في ظروف محددة لاستهلاك الموجودات غير الملموسة.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ومعايير التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم اجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التعليق.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)
تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية
- التصنيفات والتجميع
- هيكل الإيضاحات
- الأفصاح عن السياسات المحاسبية
- عرض بنود الدخل الشامل الآخر الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية
تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الاستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الاستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الأم التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس وتقدير جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بت تقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية، بينما يتم قياس وتقدير جميع الاستثمارات الأخرى في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- تطبيق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة - للمستثمر (الذي يمتلك حصة في شركة حليفة أو مشروع مشترك) عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحليفة أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس وتقدير استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

لم ينبع عن تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات أثر جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي أو الإيضاحات للبنك.

٣- أسس توحيد القوائم المالية

تضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادرًا على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضًا للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادرًا على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:

أ- الشركات التابعة الخارجية

- المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا: تبلغ نسبة الملكية ٤٩,٠٦٣٪ من رأس المال المدفوع والبالغ ٥,٢٥ مليار ليرة سوريا كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ . ونظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات التشغيلية والمالية وإدارة المصرف فقد تم توحيد حسابات المصرف في القوائم المالية المرفقة، ويقوم المصرف بكلفة الأعمال المصرفية التجارية، وتعود الملكية في هذا المصرف لعام ٢٠٠٣ ، كما أن المصرف الدولي للتجارة والتمويل يملك شركة تابعة هي شركة المركز المالي الدولي سوريا وتبلغ نسبة مساهمته ٨٥٪ من رأس المال البالغ ١٠٠ مليون ليرة سوريا كما أن بنك الاسكان للتجارة والتمويل يملك ٥٪ من رأس المال هذه الشركة.

- بنك الاسكان للتجارة والتمويل الجزائري: تبلغ نسبة الملكية ٨٥٪ كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ من رأس المال البنك البالغ ١٠ مليار دينار جزائري ، ويقوم البنك بكلفة الأعمال المصرفية التجارية، وتعود الملكية في هذا البنك لعام ٢٠٠٢ .

- بنكالأردن الدولي / لندن : تبلغ نسبة الملكية فيه ٧٥٪ من رأس المال المدفوع والبالغ ٦٥ مليون سهم بقيمة اسمية جنيه استرليني لكل سهم كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ ويقوم البنك بكلفة الأعمال المصرفية. وتعود الملكية في هذا البنك لعام ٢٠٠٩ .

ب- الشركات التابعة المحلية

- شركة المركز المالي الدولي /الأردن : تبلغ نسبة ملكية البنك ٧٧,٥٪ في رأس مالها المدفوع البالغ ٥ مليون دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ ، وتقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية لدى بورصة عمان وغيرها من البورصات (أسواق الأردنية المالية) في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها، وتقوم بعمليات بيع وشراء الأوراق المالية وتدالوها لحساب الغير وألحسابها، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ١٩٩٨ .

- الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي/الأردن : تبلغ نسبة الملكية ١٠٠٪ من رأس مالها المدفوع البالغ ٢٠ مليون دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ ، وتقوم الشركة بأعمال التأجير التمويلي للأثاثيات والمعدات والأجهزة على اختلاف أنواعها، بالإضافة إلى القيام بتأجير العقارات والأراضي والسيارات بكلفة أشكالها و/أو آية أمور أخرى يمكن للشركة شراؤها بهدف تأجيرها تأجيرًا تمويلياً، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ٢٠٠٥ .

- الشركة الأردنية للاستثمارات العقارية/الأردن : تبلغ نسبة الملكية ١٠٠٪ من رأس مالها المدفوع والبالغ ٤٠ الف دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ وتقوم الشركة بإدارة موظفي الخدمات غير البنكية، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام ١٩٩٧ .

- يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مرئية

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٣١٦,٨٢٢,٣٣٦ دينار كما في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦ مقابل مبلغ ٣٣٤,٦٣٣,٣٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتناقض فوائد ٢٨,٣٣٣,٥٠٦ دينار كما في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦ مقابل ٣٢,٨٢٧,٢٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥.

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الاموال المدفوعة الى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال فترة من ٣ شهور الى ستة شهور مبلغ ١٢,٥٧٥,٧٣٥ دينار وبلغ ٥,٤٨٧,٤٢٠ دينار تستحق خلال الفترة من ٦ اشهر الى ٩ اشهر الى ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار تستحق خلال الفترة من ٩ اشهر الى ١٢ شهر .

٧ - موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
٨٥٦,٤٥٤	-
٤,٢٨٣,٧٧٢	٣,٤٦٨,٩٩٠
١٥٥,٩٨١	٦٧٧,٠٨٠
٥,٢٩٦,٢٠٧	٤,١٤٦,٠٧٠
١٦,٩٢٦,٤٠٩	١٦,٩٢٥,٦٨٧
١٦,٩٢٦,٤٠٩	١٦,٩٢٥,٦٨٧
٢٢,٢٢٢,٦١٦	٢١,٠٧١,٧٥٧

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية
سندات مالية حكومية وبكتالها
اسهم شركات مدرجة في الاسواق المالية
سندات واسناد قروض شركات
المجموع

موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية
اسهم شركات غير مدرجة في الاسواق المالية
المجموع
الاجمالي

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
٥٨٠,٥٢٤	٥٨٠,٥٢٤
٥٨٠,٥٢٤	٥٨٠,٥٢٤

اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
المجموع

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦

٩ - تسهيلات الإنمائية مباشرة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول/ ٢٠١٥ دينار (مدقة)	٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ دينار (مراجعة غير مدققة)	الآفراد (الجزئية) حسابات جارية مدينة قرص وكمبيالات بطاقات الائتمان القروض العقارية منها سكني الشركات : الشركات الكبرى حسابات جارية مدينة قرص وكمبيالات منشآت صغيرة ومتوسطة حسابات جارية مدينة قرص وكمبيالات الحكومة والقطاع العام المجموع ينزل : مخصص تدريسي تسهيلات الإنمائية مباشرة فوائد معلقة صافي التسهيلات الإنمائية المباشرة
٩,٩٠٦,٥١٦	١١,٢١٦,٨٢٢	
٥٧١,٨٢٢,٤٦٩	٦٥٠,٥٠١,٧٥٦	
١١,٣١٨,٦٦٣	١١,٢١٥,٩٤٠	
١,٠٠٣,٨٧١,٨١٣	١,٠٩٦,٩٣٩,٣٠١	
٦٣٧,٤٤٨,٧٤٥	٧٤٤,٧٢٣,٢٩٨	
١٧١,٧٧٤,٣٢٢	٢٢٠,٨٧٣,٩٩٣	
٨٦٤,٦٢٦,٠٤٣	٩٨٥,٠٢٦,٨٣٥	
٧٩,٩٤٤,٨٩٩	١٠١,٢٦٤,٦٠٣	
٢٠٩,٤٥٠,٧٢٩	٢٣٢,٦٩٩,٥٤٩	
٨٥٤,٤٦٤,٩٥٥	٨٧٣,٧٤٤,١١٦	
٣,٧٧٧,١٨١,٤٠٩	٤,١٩٣,٤٨٢,٩١٦	
(١٩٧,٠٦٢,٣٦٤)	(١٨٥,١٩٢,٧٨٠)	
(٨٥,٤٣٢,٢٢٥)	(٨٤,٣٩٧,٦٧٤)	
٣,٤٩٤,٦٨٥,٨٢٠	٣,٩٢٣,٨٩٢,٤٦٢	

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقروضة مقدماً باللغة ٢٢,٤١٥,٥٥٢ دينار كما في ٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦ مقابل ٢٠,٢٤٦,٢٩٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥

مخصص تدريسي التسهيلات الإنمائية المباشرة:

٣١ كانون الاول/ ٢٠١٥ دينار (مدقة)	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦ دينار (مراجعة غير مدققة)	الرصيد في بداية الفترة/ السنة المقطوع خلال الفترة / السنة المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة) فرق ترجمة الرصيد في نهاية الفترة/ السنة
١٩١,٤٠٠,٧٨١	١٩٧,٠٦٢,٣٦٤	
٢٠,١٧٦,٢٠١	٩,٥٩٤,٠٨٧	
(١٧٤,٤٤٧)	(١٣,٥٣٦,٢٩٢)	
(١٤,٣٣٩,١٧١)	(٧,٩٢٨,٣٧٩)	
١٩٧,٠٦٣,٣٦٤	١٨٥,١٩٢,٧٨٠	

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الاول/ ٢٠١٥ ديسمبر دينار (مدققة)	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦ دينار (مراجعة غير مدققة)
٧٠,٨٨٣,٩٧٣	٨٥,٤٣٢,٢٢٥
٢٨,٢٩٨,٢٢٦	١٧,٨١٦,٧٠٧
(٨,٧٤١,١٦٢)	(٧,٣٠٩,٢٤٠)
(١,٣٦٨,٧٣٨)	(١٠,٠٠٧,٦٣٥)
(٣,٦٤٠,٠٧٤)	(١,٥٣٤,٣٨٣)
٨٥,٤٣٢,٢٢٥	٨٤,٣٩٧,٦٧٤

الرصيد في بداية الفترة/ السنة
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
 الفوائد المعلقة التي تم شطبها
 فرق ترجمة
 الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

٣١ كانون الاول/ ٢٠١٥ ديسمبر دينار (مدققة)	٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ دينار (مراجعة غير مدققة)	خارج المملكة	داخل المملكة	القطاع الاقتصادي
٥٧,٨٠٤,٥٧٩	٨٠,١٤٦,٧٢٠	٢٨,٨٩٣,٨٨١	٥١,٢٥٢,٨٣٩	مالي
٢٩٠,٩٤٥,٨١٧	٣٣٥,٧٩٧,٢٨٧	٩٩,٤٢٧,٣٧٩	٢٣٦,٣٦٩,٩٠٨	صناعة
٤٣٢,٥٤٧,٣٨٧	٤٥٢,٠٤٩,٢٨٠	٢٥١,٦٢٨,٨٤٨	٢٠٠,٤٢٠,٤٣٢	تجارة
١,٠٠٣,٨٧١,٨١٣	١,٠٩٦,٩٣٩,٣٠١	٢١٥,٨٨٦,٢٢٧	٨٨١,٠٥٣,٠٧٤	عقارات
٧,٤٦٩,٨٨٧	١٠,٦٠٠,٧٤٦	٢,٠٩٩,٥٧١	٨,٥٩١,١٧٥	زراعة
١٩,١٠٢,١٣٤	٢٢,٧٤٦,٥٦٩	٢,٧٩٨	٢٢,٧٤٣,٧٧١	اسهم
٥٩٣,٠٤٨,٦٤٨	٦٧٢,٩٠٧,٨٠٩	٥٢,٤٨١,٣٤٤	٦٢٠,٤٢٦,٤٦٥	أفراد
٨٥٤,٤٦٤,٩٥٥	٨٧٣,٧٤٤,١١٦	٤٦,٢٩٦,٤٠١	٨٢٧,٤٤٧,٧١٥	حكومة وقطاع عام
٥١٧,٩٢٦,١٨٩	٦٤٨,٥٥١,٠٨٨	٢٢٨,٥٥٠,٩٤٢	٤٢٠,٠٠٠,١٤٦	آخر
٣,٧٧٧,١٨١,٤٠٩	٤,١٩٣,٤٨٢,٩١٦	٩٢٥,١٧٧,٣٩١	٣,٢٦٨,٣٠٥,٥٢٥	

١٠ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥ دينار (مدقة)	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦ دينار (مراجعة غير مدقة)
١,٧٤٨,٦٠١,٧٥٥	١,٣٧٣,٧٣٥,٨٩٤
٤٥٥,٦٧٣,٧٥١	٤٧٩,٠٥٢,١٧٢
١٥٧,٢٥٨,٠٣٢	١٥٦,٥٩١,٥٧٩
٢,٣٦١,٥٣٣,٤٨٩	٢,٠٠٩,٣٧٩,٦٤٥
٨,٤٢٢,٥٠١ (٤,٧٧٢,٥٠٠)	٨,٤٢٢,٥٠١ (٥,٥٧٢,٥٠٠)
٣,٦٥٠,٠٠١	٢,٨٥٠,٠٠١
٢,٣٦٥,١٨٣,٤٩٠	٢,٠١٢,٢٢٩,٦٤٦
٢,٣٠٨,٢٩٦,٨٥١ ٥٦,٨٨٦,٦٣٩	١,٩٥٨,٧٩٩,٢٩٣ ٥٣,٤٣٠,٣٥٣
٢,٣٦٥,١٨٣,٤٩٠	٢,٠١٢,٢٢٩,٦٤٦

موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية:

سندات خزينة

اذونات وسندات مالية حكومية ويكالفتها

سندات واسناد قروض الشركات

مجموع الموجودات المالية المتوفّرة لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicة:

سندات واسناد قروض الشركات

مخصص تدفّي اوراق مالية

مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicة

المجموع

تحليل السندات:

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

١١ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند كما يلي:

٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥ دينار (مدقة)	٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٦ دينار (مراجعة غير مدقة)
١,٤٢٣,٠٩٧,٤١١	١,٣٧٤,٢٥٣,٩٢٠
١,٧٦٧,٤٨٩,١٦١	١,٩٢٨,٣٣٦,٦٧٣
٢,٤٨٩,٤٤٦,٢٣٩	١,٩٨٠,٧١٠,٠٦٨
١٢٩,٢٧٢,٧١١	١٣٨,٩٤٦,٢١٤
٤٤٨,٣٤١	٤٤١,٤٧٢
٥,٨٠٩,٧٥٣,٨٦٣	٥,٤٢٦,٦٨٨,٣٤٧

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لاجل وخاضع لاشعار

شهادات ايداع

أخرى

المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة حوالي ٤٧٢,٥ مليون دينار أي ما نسبته (٨,٧٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ مقابل حوالي ٥٣٩ مليون دينار أي ما نسبته (٩,٣٪) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥.

- بلغت الودائع التي لا تتضمن فوائد حوالي ١,٨ مليار دينار أي ما نسبته (٣٢,٢٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ مقابل حوالي ١,٧ مليار دينار أي ما نسبته (٢٩,٣٪) كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥.

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة المحب) حوالي ٨١,٩ مليون دينار أي ما نسبته (١,٥٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ مقابل حوالي ٩١,٤ مليون دينار أي ما نسبته (١,٦٪) كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥.

- بلغت الودائع الجامدة حوالي ٢٦٠,٢ مليون دينار أي ما نسبته (٤,٨٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ مقابل حوالي ٢٢٩ مليون دينار أي ما نسبته (٣,٩٪) كما في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥.

١٢ - ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ ايلول /سبتمبر ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٤٣,٥٤٣,٥١٧	٤٥,١٠١,٥٦٢	رصيد بداية الفترة / السنة
(٥٢,٨٠,٩٩٨)	(٤٩,١٨٠,٨١٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥٣,٦٣٩,٠٤٣	٥٠,٤٢٧,٣٦٥	ضريبة الدخل المستحقة
-	(٣٦٣,٧٦٣)	فرق ترجمة
٤٥,١٠١,٥٦٢	٤٥,٩٨٤,٣٤٨	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

النوعية أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول /سبتمبر (مراجعة غير مدققة)		
٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	
٣٨,٩٠٦,٠٢٨	٥٠,٤٢٧,٣٦٥	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(٤,١٥١,٥٥٨)	(٧,١٦٧,٤٨٠)	موجودات ضريبة مؤجلة للفترة
٤,١٦٧,٥٥٣	١,٢٩٨,١٣٩	اطفاء موجودات ضريبة مؤجلة
٣٨,٩٢٢,٠٢٣	٤٤,٥٥٨,٠٢٤	المجموع

- تم تسديد الضرائب المستحقة على فروع الاردن لغاية عام ٢٠١٣ وتم تسديد دفعات على حساب ضرائب عام ٢٠١٤ و ٢٠١٥ و ٢٠١٦ .

- تم تسديد الضرائب المستحقة عن فروع فلسطين لغاية العام ٢٠١٥ وتم التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لكافة الاعوام باستثناء ٢٠١٥ .

- تم تسديد الضرائب المستحقة عن المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا لغاية عام ٢٠١٥ وتم التوصل إلى تسوية نهائية للأعوام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ فقط بسبب عدم مراجعة دائرة ضريبة الدخل للسجلات للسنوات المتبقية.

- تم تسديد الضرائب المستحقة عن بنك الإسكان للتجارة والتمويل / الجزائر لغاية عام ٢٠١٥ .

- تم تسديد الضرائب المستحقة على بنك الأردن الدولي / لندن لغاية عام ٢٠١٥ .

- تم تسديد الضرائب المستحقة على شركة المركز المالي الدولي لغاية عام ٢٠١٥ ، وتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى عام ٢٠١٤ .

- تم تسديد الضرائب المستحقة على الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي لغاية عام ٢٠١٥ وتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى عام ٢٠١٤ .

١٣ - حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك / اساسية ومخفضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر (مراجعة غير مدققة)		لثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر (مراجعة غير مدققة)		الربح للفترة العائد لمساهمي البنك المتوسط المرجح لعدد الأسهم الحصة الأساسية والمخفضة من ربح الفترة العادلة لمساهمي البنك
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٠,٨٦٧,٤٩٩	٩٧,٥٩٥,٥٢٣	٣٠,٩٠٢,٩٣٩	٣٣,٦٩٠,٦٣٧	
٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٢,٠٠٠,٠٠٠	
٣٦١ دينار	٣٨٧ دينار	١٢٣ دينار	١٣٤ دينار	
				٠٠,٣٦١ دينار

١٤ - النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر (مراجعة غير مدققة)	
٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
١,٤٤,٣٩٤,٢٧٦	٧٤٩,٨٥٢,٥٩٧
٤٧١,٤٢٢,٧٨٩	٥٠٧,٣٢٨,٩٣٥
(٥٧٤,٠٤٢,٢٩٥)	(٤١٢,٤٨٠,٢٢٧)
٩٤١,٧٧٤,٧٧٠	٨٤٤,٧٠١,٣٠٥

نقد وارصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة اشهر
تضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق خلال ثلاثة اشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر

١٥ - معاملات مع اطراف ذات علاقه

أ. قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتبادية للبنك ويستخدم اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإنتمانية المنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

ب. فيما يلي ملخص الارصدة والمعاملات مع جهات ذات علاقه خلال الفترة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة				
٣٠ ايلول / سبتمبر ٢٠١٥	٣١ كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٦	الادارة التنفيذية	أعضاء مجلس الادارة	كبار المساهمين	اجمالي ودائع البنك لدى جهات ذات علاقه	بنود داخل قائمة المركز المالى الموحدة:
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار	دينار	دينار	دينار	اجمالي ودائع البنك لدى جهات ذات علاقه
١٤١,٧٣٣,٥٥٢	٦٣,٣٨٦,٢٢٥	-	-	٦٣,٣٨٦,٢٢٥	٦٣,٣٨٦,٢٢٥	اجمالي ودائع البنك لدى جهات ذات علاقه
٤٠١,٧٣٣,٠٦٧	٣٢٩,٤٧٩,٥٨٣	١,٠٣١,١٣٧	١,٤٠٩,٨٤٩	٣٢٧,٠٣٨,٥٩٧	٣٢٧,٠٣٨,٥٩٧	اجمالي ودائع جهات ذات علاقه لدى البنك
١,٥٦٢,٠٦٩	١,٦١٣,٦٨٥	١,٦١٠,١٨٥	٣,٥٠	-	-	قرصون وتسهيلات منوحة لجهات ذات علاقه
لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول / سبتمبر (مراجعة غير مدققة)		عناصر قائمة الدخل الموحدة:				
٢٠١٥	٢٠١٦	فرائد وعمولات دائنة	فرائد وعمولات مدينة			
٨١٣,٧١٧	٦٢٦,٠٩٢	٤٤,٩٩٨	١,٥٠٧	٥٧٩,٥٨٧		
١١,٢٧٦,١٢٠	٧,٧٠٣,٠٩٠	٧,٣٥٠	١٠,٦٥٠	٧,٦٨٤,٧٩٠		

ج. منافع الادارة التنفيذية العليا

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا البنك:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول/سبتمبر (مراجعة غير مدققة)				رواتب ومكافآت ومنافع أخرى	
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار
دينار	دينار				
٢,٢٠٧,٣٧٩	١,٥٧٦,٧٥٠				

١٦- معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار لدى البنك وذلك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية هي:

- التجزئة والأعمال الصغيرة: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد والأعمال الصغيرة ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- الشركات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكلة التمويل وتقديم خدمات الشخصية والاندماج وإصدار نشرات الاكتتاب.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		النقد		الدينار		التمويل المؤسسي		الشركات		الخزينة	
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
دينار	دينار										
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)										
٣١٩,٩٨٩,٤٢٠	٣١٨,٠٥١,١٧٩	(٥٧,١٧٤,٥٠٥)	١٤,١١,٠٧٦	١١٢,١٨٦,٦٥٦	١,٧١٩,٣٥٢	١٢٢,٢٥٨,٧٩١	١٤٠,١١٩,٤٤٢	٨١٣,٤٧٨	٨١٣,٤٧٨	٨١٣,٤٧٨	٨١٣,٤٧٨
(١٧,٤٨٤,٤٧٣)	(٩,٥٩١,٠٨٧)	-	-	(١٢٨,١٠٦)	(١,٠٢٨,٢٥٩)	-	-	-	-	-	-
-	(٨٠,٠٠٠)	-	-	(٨٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-
١٤٠,٨١٠,٧٨٨	١٦٨,٣١٥,١٢٢	-	١٦,١٩٩,٤٦٩	١٩,٨١٠,٣٦٦	١,٨٥٨,٠٧٩	٧٦,٩٤٩,٢١٨	٥٧,٣٤٧,٩١٠	-	-	-	-
(٨,٨٤,٤٦٥)	(٢٣,١١٩,١٨٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٣٢,٠٥٥,٨٨٣	١٤٥,١٦٦,٢٧٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣٨,١٢٢,٠٢٣)	(١١,٥٥٨,٠٢١)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٩٣,٠٨٣,٨٦٠	١٠٠,٢٣٨,٤٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
النقد	النقد										
(مليارات)	(مليارات)										
٣١ فبراير الأول/٢٠١٥	٣٠ سبتمبر/٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
النقد	النقد										
(مليارات)	(مليارات)										
١١,٨٨٩,٤٤٣,٤٨٤	١١,٤٨١,٩٨٨,٤٦٨	-	١,٤٣٩,٥٧٤,٩٧٥	٧,١٥٧,٢٣٩,٥٣٦	٩,٧٣١,٣٠٨	٧,٥٦١,٣٠٩,١٥١	٤,١٣,٧١٠,١٩٩	-	-	-	-
(٤,٠٠٠,٣٤٥,٥٠٠)	(٣,٤٢١,٧٨٣,٢٦١)	-	(٨٠٠,٣١٢,٤٢٩)	(٦٢٧,٧٩٥,٥٥٥)	-	-	(٧,١٢٨,٣٧٥,١١٧)	-	-	-	-
٣٣,٨٦٧,٧٤٤	٤٢,٣٠١,٩٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧,٩٢٢,٦٩٨,٧٧٨	٧,٦٠٢,٥,٧,٦٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
النقد	النقد										
(مليارات)	(مليارات)										
٣١ فبراير الثاني/٢٠١٥	٣٠ سبتمبر/٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
النقد	النقد										
(مليارات)	(مليارات)										
١٠,٨١٧,١٢٦,٤٧٩	١٠,٤٣٢,١٢٦,٧٦٠	-	١١,٣١٨,٤٩٩	٧,٣١٢,٢٤٢,٩٧٧	٨٧,٠٠٣,٧٦٦	٧,٦٥٠,٤١٩,١١٧	٧,١١٩,٧٦٨,٩٣١	-	-	-	-
(٣,٩٣٥,٤٢٣,٤٧٨)	(٣,٤٢١,٩٨١,٤٣٩)	-	-	(٢,٧٦٠,١٧٨,١٧٢)	(٤,٠٠١,١٧٢)	(١,١٠١,٤٠٠,١١٥)	-	-	-	-	-
٢,٠٥٦,٧١٢	٢,٠٥٦,٧١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٨٨٣,٣٤٨,٤٧٣	١,٨٦٦,٢٢٣,٣٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
النقد	النقد										
(مليارات)	(مليارات)										
٣١ فبراير الثالث/٢٠١٥	٣٠ سبتمبر/٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
النقد	النقد										
(مليارات)	(مليارات)										
٣١ فبراير الرابع/٢٠١٥	٣٠ سبتمبر/٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
٢٠١٥	٢٠١٦	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار	النقد	الدينار
النقد	النقد										
(مليارات)	(مليارات)										

بنك الاسكان للتجارة والتمويل
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦

١٧ - ارتباطات والتزامات محتملة

ارتباطات والتزامات انتقامية:

٣١ كانون الاول/ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦	اعتمادات فيولات كفالات :
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة وغير مدقة)	
٧١٤,٣٤٠,٨٧٥	٦٣٨,٩٣٥,١٥٦	- دفع
٤٧,٧٩٦,٣٤٨	٧٢,٢٥٧,٢٣٧	- حسن تنفيذ
		- أخرى
١٤٠,٨٥٨,٤٩٢	١٥٤,٨٥٨,٣٧٢	
١٥٩,١٦٢,٣٩٥	١٣٩,١٤٧,٩٧٣	
٤٨٠,٨٢٥,١٣٨	٤٦٨,٤٥٨,٠٠٣	
٥٥١,٣٨٤,١١٤	٤٩١,٦٦٤,٦١٩	
<u>٢,٠٩٤,٣٦٧,٣٦٢</u>	<u>١,٩٦٥,٣٢١,٣٦٠</u>	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة

١٨ - القضايا المقدمة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك حوالي مبلغ ٣٢,١٠ مليون دينار ضمن النشاط الطبيعي كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ مقابل ٣٤,١٤ مليون دينار تقريباً كما في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ٢٠١٥ ويعود معظمها إلى مطالبات بدل ضرر وإبطال التنفيذ على العقارات، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقدمة على البنك مبلغ ٥٣٤,٤١٢ دينار كما في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦ مقابل مبلغ ٣٤٦,٧٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ٢٠١٥ ويرأى الادارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك أي التزامات تزيد عن المخصص المأخذ.

١٩ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض ارقام القوائم المقارنة لتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ ايلول/سبتمبر ٢٠١٦.